

Alte Koffer – Neue Träume! Und zum Abschluss ein kleines Fest.

Liebe türkeistämmige und deutsche MitbürgerInnen und Mitbürger!
Nach unseren bereits VIER sehr schönen Treffen möchten wir Euch hiermit zu einem kleinen Fest einladen:

**Am Sonntag, den 1. Juli, Musiksaal der Werkrealschule Goldberg
18.00 – 20.00 Uhr**

Im letzten halben Jahr haben wir uns gegenseitig in die Kochtöpfe geschaut und uns gemeinsam an einen großen Tisch gesetzt. Wir haben uns unsere Lieblingslieder vorgesungen und dazu getanzt. Wir haben uns Familienfotos gezeigt und die alten Häkelhandtücher und Pantoffeln aus den Schränken geholt und uns Geschichten dazu erzählt. Es gab viel Berührendes von euch zu sehen und zu hören, Nachdenkliches, aber auch viel Lustiges ...

Und nun wollen wir gemeinsam feiern: Feiern, dass wir uns näher kennenlernen durften. Feiern, dass wir so viele schöne Geschichten sammeln konnten.
Feiern, dass es nach den Sommerferien mit einer spannenden gemeinsamen Theaterproduktion in die zweite Runde des Projektes „Alte Koffer – Neue Träume“ geht!

Wer Zeit und Lust hat, kann eine Kleinigkeit zu essen mitbringen. Und natürlich auch Musik! Und wir werden alle unsere Fotos von unseren Treffen zeigen!

Wir freuen uns auf euch und unser kleines Fest!

Für das Projektteam: Doris Hirsch, Siegbert Hirsch, Ulrich von der Mülbe
Und die beiden Theaterpädagoginnen: Anke Marx, Annette von der Mülbe

Die Bürgerstiftung Sindelfingen wurde als eine von 8 Bürgerstiftungen Deutschlands ausgewählt, mit ihrem deutsch-türkischen 3-Generationen Kultur-Projekt Alte Koffer – Neue Träume an dem Wettbewerb BRÜCKEN BAUEN ZWISCHEN DEN GENERATIONEN teilzunehmen. Die Erlebnisse und Erfahrungen dieses Theater- und Erzählprojektes werden wir im Herbst 2012 der Öffentlichkeit präsentieren.



Eski bavullar-Yeni rüyalar Ve son olarak küçük bir eglence.

Sayın Türkiye kökenli ve alman vatandaşlarımız!
Yaptığımız dört güzel buluşmamızın ardından sizleri yapacağımız küçük eglencemize

1 Temmuz pazar günü, saat 18.00-20.00 arası Goldbergwerkrealschule`nin müzik salonuna davet ediyoruz.

Gectigimiz yarım sene içerisinde karşılıklı tencerelerin içine baktık ve büyük bir masaya birlikte oturduk. En sevdiğimiz şarkıları söyleyip dans ettik. Aile fotoğraflarımızı gösterdik, dantelli eski havluları ve terlikleri dolaplardan çıkardık ve hikayelerini anlattık. Sizlerden bir çok duygusal şeyler duyduk ve gördük, hem hüzünlü ve hemde çok neseli ...

Ve şimdi birlikte kutlamak istiyoruz: sizleri tanıma ve sayenizde bir çok güzel hikayeleri toplama fırsatı bulduğumuz için. **Kutlamak, yaz tatilinden sonra ortak tiyatro prodüksiyonumuzla projemizin „Eski bavullar-Yeni rüyalar“ ikinci dönemine başlayacağız.**

Eğer kutlamamıza yiyecek ve müzikle gelip bize katkıda bulunursanız seviniriz. Bu buluşmamızda sizlere bütün buluşma reimlerini göstermeyi planlıyoruz.

**Sizlerle buluşacağız ve birlikte egleneceğimiz için sevindiyiz !
Saygılarımızla**

Proje gurubu: Doris Hirsch, Siegbert Hirsch, Ulrich von der Mülbe
Tiyatro pedagogları: Anke Marks, Annette von der Mülbe

Sindelfingen yurttaşlar vakfı Almanyada bulunan 8 yurttaşlar vakfıyla
Alman ve Türk 3 generasyonun kültür projesi

Eski bavullar-Yeni rüyalar ile generasyonlar arasında köprü kurmak
müsabakasına katılmaya seçilmiştir.

Bu tiyatro ve sohbet projesinde yasananlar ve deneyimler 2012
sonbaharında kamuoyuna duyurulacaktır.

